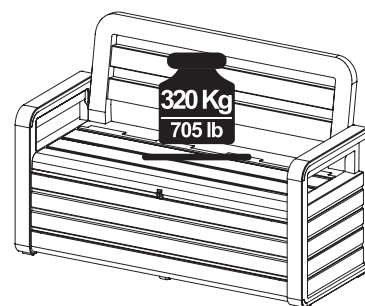
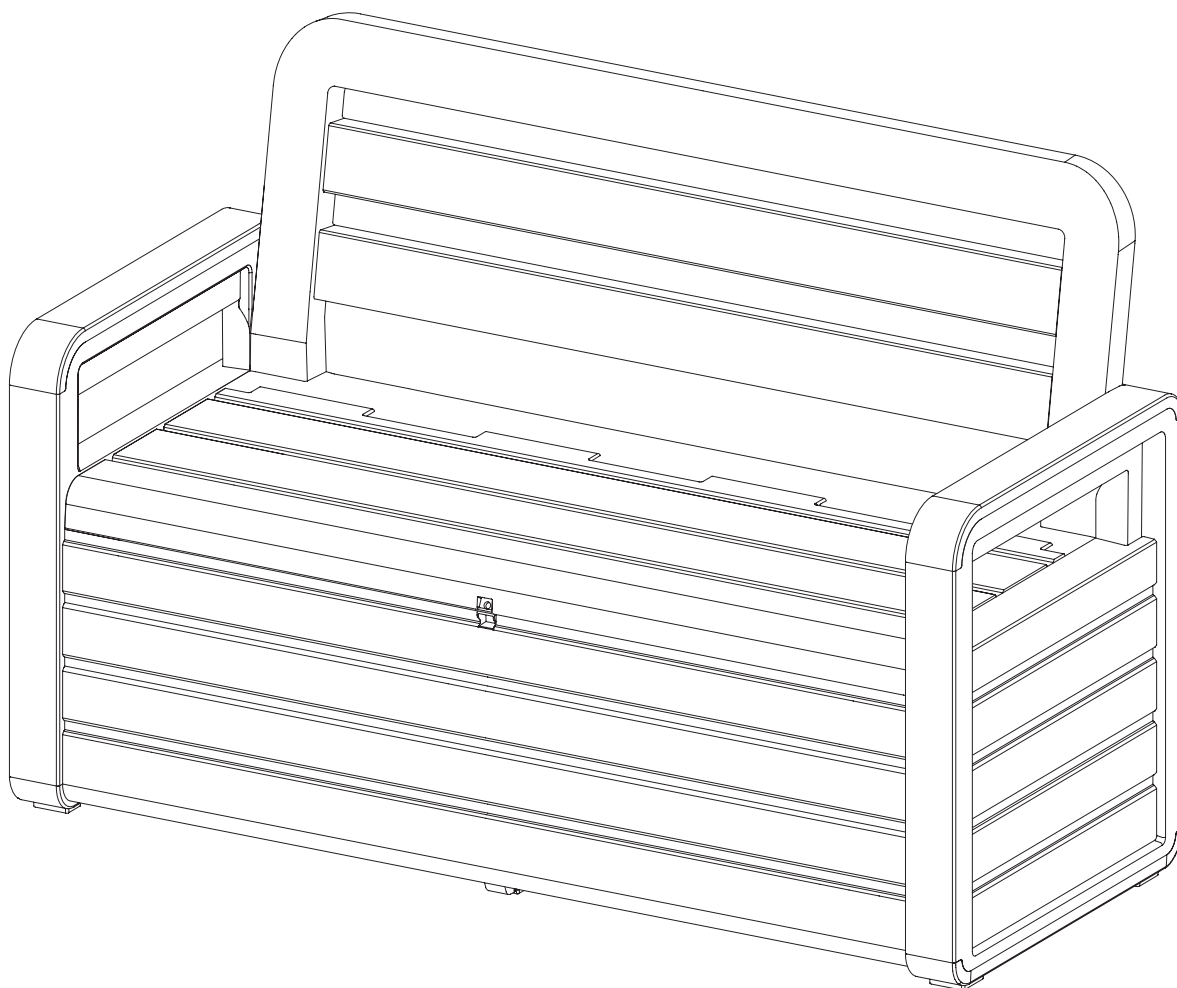


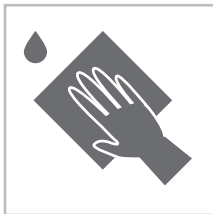
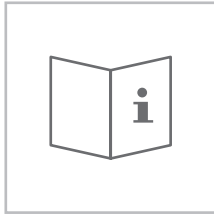
TOOMAX[®]

FOREVER SPRING BENCH



Art. 599 cm 132.5x58x89h | Volume 263 L | in 52x22x35h | 69 GAL





(IT) IMPORTANTE. CONSERVARE PER FUTURE
REFERENZE: LEGGERE ATTENTAMENTE!

(EN) IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY!

(FR) IMPORTANT. A CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTERIEURE: A LIRE ATTENTIVEMENT!

(ES) IMPORTANTE. CONSERVAR PARA CONSULTA
ULTERIOR. LEER ATENTAMENTE!

(DE) WICHTIG. FÜR SPÄTERE NACHSCHLAGZWECKE
AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN!

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / MONTAGEANLEITUNG

IT: In caso di pezzi mancanti o danneggiati all'interno del cartone, rivolgersi al proprio punto vendita presentando la prova di acquisto. Indicare inoltre il codice dei pezzi mancanti o danneggiati presenti nelle presenti istruzioni.

EN: If there are missing or damaged pieces, contact your local dealer presenting proof of purchase. Please, indicate the code of the missing or damaged parts, referring to this instruction.

FR: En cas de pièces manquantes ou endommagées dans le carton, s'adresser au point de vente avec une preuve d'achat. Pour les pièces manquantes ou endommagées, indiquer en plus le code présent dans ces instructions.

ES: Si faltan algunas piezas o si hay piezas dañadas en la caja, póngase en contacto con el punto de venta presentando la prueba de adquisición. Indique también el código de la pieza que falta o que está dañada, haciendo referencia a estas instrucciones.

DE: Bei fehlenden oder beschädigten Teilen im Karton wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihre Verkaufsstelle. Geben Sie außerdem die Artikelnummer der fehlenden oder beschädigten Teile mit Bezugnahme auf die vorliegende Anleitung an.

ATTENZIONE / CAUTION / ATTENTION / ADVERTENCIA / ACHTUNG

IT: Alcune parti presentano bordi metallici. Fare attenzione nel maneggiare i componenti. Indossare sempre guanti da lavoro.

EN: Some parts have metal edges. Please be careful when handling components. Always wear work gloves.

FR: Quelques parties ont des bords métalliques. Faire attention en manipulant les composants. Toujours porter des gants de travail.

ES: Algunas de las piezas tienen bordes metálicos. Preste atención al momento de manipular las piezas. Utilice siempre guantes de protección.

DE: Einige Teile haben Metallkanten. Achten Sie bei der Handhabung der Bestandteile darauf. Tragen Sie stets Arbeitshandschuhe.

ATTREZZATURA OCCORRENTE PER IL MONTAGGIO / REQUIRED TOOLS / OUTILS NECESSAIRES POUR LE MONTAGE / HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE / FÜR DIE MONTAGE BENÖTIGTE GERÄTE

IT: Attrezzatura non inclusa! **EN:** Tools not included! **FR:** Outils non inclus! **ES:** Las herramientas no están incluidas!

DE: Geräte sind nicht inbegriffen!



GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI / LIMITED 2-YEAR WARRANTY / GARANTIE LIMITEE DE 2 ANS / GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS / ZWEI-JÄHRIGE GARANTIE

IT: L'intera gamma dei nostri prodotti viene realizzata con materiali di qualità e sotto un controllo rigoroso. Qualora si presentasse un problema, rivolgersi al punto vendita presso cui è stato acquistato l'oggetto. Il periodo della garanzia inizia a partire dalla data di acquisto, quindi vi preghiamo di conservare una prova di acquisto datata da poter presentare su richiesta. Plastmeccanica S.p.A. sottopone i propri prodotti a test di resistenza e di stabilità ed è pronta a sostituire, a propria discrezione, qualsiasi prodotto o parte di esso qualora sia presente un difetto strutturale o produttivo, per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto. I danni causati da uso di forza, uso non corretto o inappropriato, negligenza, uso commerciale o uso diverso da quello personale o per fini domestici, danni derivanti da alterazione, pittura o montaggio non eseguito in conformità con il manuale d'istruzioni, danni provocati da sovraccarico del prodotto sono esclusi dalla presente garanzia. Oltre a ciò, la garanzia non si applica ai danni causati dagli effetti di condizioni meteorologiche eccezionali (inclusi ma non limitati a temporali). Dopo aver presentato un reclamo, il periodo di garanzia continuerà ad essere calcolato e resterà valido fino alla data della sua scadenza. Plastmeccanica S.p.A. non sarà responsabile di eventuali danni causati ai beni riposti all'interno del prodotto.

EN: The entire range of our products is manufactured from high quality materials under strict controls. In case a problem should occur, please address your claim to your local dealer. The warranty period begins on the date of purchase. You should therefore keep a dated proof of purchase to present upon request. Plastmeccanica S.p.A. tests its products for durability and stability and will replace, at its discretion, any product or part which fails due to structural defect or faulty workmanship for a 2-year period from the initial date of purchase. Damages caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglect, commercial use or use other than for personal or household purposes, damages resulting from alteration, painting or assembly not in accordance with the instruction manual and damages caused as a result of storage above the capacity load of the product are excluded from this warranty. In addition, this warranty does not apply to damage coming from exceptional weather condition effects (including but not limited to storms). After a claim has been settled, the warranty period will continue to be counted and shall terminate upon its expiry date. Plastmeccanica S.p.A. shall not be responsible for any damage caused to goods placed into the product.

FR: Toute la gamme de nos produits est fabriquée avec des matériaux de qualité et sous des contrôles stricts. En cas de problèmes, s'adresser au point de vente où le produit a été acheté. La période de garantie commence à partir de la date d'achat, donc veuillez conserver une preuve d'achat datée à présenter sur demande. Plastmeccanica S.p.A. teste la durabilité et la stabilité de ses produits et elle est prête, à son entière discrétion, à remplacer, pendant un délai de 2 ans à partir de la date d'achat, tout produit ou une partie du produit au cas où un défaut structurel ou de production serait présent. Tout dommage causé par l'usage de la force, un emploi non correct ou inadéquat, négligence, un emploi commercial ou différent de l'usage personnel ou domestique, tout dommage résultant d'altération, peinture ou montage effectué non en conformité avec le manuel d'instructions, tout dommage causé par la surcharge du produit est exclu de cette garantie. Outre à cela, la garantie ne couvre pas les dommages causés par les effets des conditions météorologiques exceptionnelles (inclus, sans limitation, les orages). Après avoir déposé une réclamation, la période de garantie continuera à être calculée et sera valable jusqu'à la date de son échéance. Plastmeccanica S.p.A. ne sera pas responsable de tout dommage causé aux biens stockés dans le produit.

ES: Toda la gama de nuestros productos están elaborados con materiales de primera calidad bajo un estricto proceso de control. En caso de problemas, póngase en contacto con el punto de venta donde ha adquirido el producto. El periodo de garantía empieza desde la fecha de adquisición, por lo tanto le rogamos conservar una prueba de adquisición con fecha que tendrá que presentar a petición. Plastmeccanica S.p.A. somete sus productos a pruebas de resistencia y estabilidad y está dispuesta a sustituir a su discreción cualquier producto o parte de ello en presencia de defectos estructurales o defectos de producción por un periodo de 2 años desde la fecha de adquisición. Los daños ocasionados por uso de la fuerza, manipulación incorrecta, uso inapropiado, negligencia, uso comercial o uso diferente del uso personal o doméstico, los daños derivados de modificación, pintura o montaje no realizados en conformidad con el manual de instrucciones y los daños ocasionados por la sobrecarga del producto no están cubiertos por esta garantía. Además, la garantía no se aplica a daños ocasionados por los efectos de condiciones meteorológicas extraordinarias (incluso, sin limitaciones, tormentas). Tras la resolución de una reclamación, el periodo de garantía continuará calculándose y quedará válido hasta la fecha de caducación. Plastmeccanica S.p.A. no será responsable de daños ocasionados a los bienes colocados en el interior del producto.

DE: Die gesamte Palette unserer Produkte wird unter strenger Kontrolle unter Verwendung hochwertiger Materialien hergestellt. Sollte ein Problem auftreten, richten Sie Ihre Reklamation an Ihren Händler vor Ort. Die Garantiezeit läuft ab dem Kaufdatum. Sie werden somit gebeten, einen datierten Kaufbeleg aufzubewahren, um ihn auf Verlangen vorlegen zu können. Die Fa. Plastmeccanica S.p.A. unterzieht ihre Produkte Haltbarkeits- und Stabilitätstests und ist nach ihrem Ermessen bereit, in dem Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum jedes Produkt oder Teile davon zu ersetzen, sollte ein Struktur- oder Produktionsfehler bestehen. Die durch Gewaltanwendung, falscher Handhabung oder unangemessenen Gebrauch, Vernachlässigung, gewerblichen Gebrauch oder anderen als den persönlichen oder Hausgebrauch bedingten Schäden, die aus Veränderung, Anstrich oder nicht mit dem Anleitungshandbuch konformer Montage herrührenden Schäden sowie die von den Auswirkungen der Überladung des Produkts verursachten Schäden sind von der vorliegenden Garantie ausgenommen. Außerdem wird die Garantie nicht auf Schäden, die durch Auswirkungen von außergewöhnlichen Wetterbedingungen (einschließlich aber nicht nur darauf beschränkt Unwetter) verursacht werden, angewandt. Nach der Einreichung einer Reklamation läuft die Garantie weiter und erlischt an ihrem Verfallsdatum. Die Fa. Plastmeccanica S.p.A. haftet nicht für eventuelle Schäden an in der Box verstauten Gütern.

MANUTENZIONE E SICUREZZA / CARE AND SAFETY / ENTRETIEN ET SECURITE / MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD / WARTUNG UND SICHERHEIT

IT:

- Il prodotto è destinato esclusivamente a contenere oggetti.
- È di fondamentale importanza assemblare tutte le parti seguendo accuratamente le istruzioni. Non saltare alcun passaggio.
- Per la scelta del luogo di posizionamento tenere conto della direzione del vento, che può danneggiare il prodotto. Quando il prodotto non è in uso, tenere il prodotto chiuso per evitare danni.
- Si consiglia di posizionare il prodotto su una superficie piana.
- Temperatura di esercizio: -5/+40° C.
- Il prodotto non può essere usato per trasportare cose e/o persone.
- Evitare di eseguire il montaggio durante le giornate ventose e/o piovose.
- Lavare il prodotto con un detergente non aggressivo per non provocare danni alle superfici plastiche. Non usare spazzole dure o detergenti abrasivi.
- Dopo la pioggia, asciugare sempre il prodotto con un panno asciutto.
- Evitare di urtare il prodotto con oggetti che potrebbero danneggiarlo.
- Controllare periodicamente che il prodotto sia stabile e sicuro.
- Non riporre sostanze chimiche infiammabili o corrosive.
- Non riporre oggetti caldi nel prodotto (come ad esempio, graticola recentemente usata, bruciatore di saldatura, ferri da stiro, ecc.).
- Non adatto per conservare cibi.
- In caso di incendio, non usare l'acqua per spegnere il fuoco sugli oggetti in polipropilene.
- Non stare in piedi sopra il prodotto.
- Non chiudere persone e/o animali all'interno del prodotto.
- Si raccomanda di fare attenzione alle mani durante la chiusura del coperchio, specialmente in presenza di bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di entrare all'interno.
- Al termine del montaggio, smaltire l'imballaggio secondo la normativa vigente.

- A fine vita, smaltire il prodotto secondo la normative vigente.
- Conservare il presente documento.

EN:

- *This product is intended for storage use only.*
- *It is crucial to assemble all the parts according to the instructions using tools listed in the manual. Do not omit any step.*
- *Take into consideration the wind direction when selecting the placement of the product. In any case, reduce the exposure to the wind as much as possible. Keep closed and locked when the product is not in use to prevent such damage.*
- *Always wear work gloves and be careful when handling sharp or pointed parts.*
- *Working temperature: -5/+40° C.*
- *Not designed to carry items and/or people.*
- *Do not attempt assembly on windy or cold days.*
- *Wash the product with mild detergent to avoid damaging the plastic surfaces. Do not use stiff brushes or abrasive detergents.*
- *After the rain, wipe with dry cloth.*
- *Do not hit the product with blunt objects.*
- *Periodically inspect the product is stable and safe.*
- *Not suitable for storing flammable or corrosive substances.*
- *Never store hot items in the product (such as recently used grills, blowtorches, irons, etc.).*
- *Not suitable for storing foods.*
- *In case of fire, do not attempt to extinguish burning polypropylene with water.*
- *Do not stand on the product.*
- *Do not shut people or animals in the product.*
- *Be careful when closing the lid to avoid getting stuck with your hands, especially in the presence of children.*
- *The product is not a toy. To prevent risk of suffocation, do not allow children to play inside the product.*
- *After installation, dispose of packaging in accordance with current legislation.*
- *At the end of its useful life, dispose of the product in accordance with current legislation.*
- *Keep the instructions.*

FR:

- *Le produit est destiné exclusivement à contenir des objets.*
- *Il est fondamental d'assembler toutes les parties en suivant soigneusement les instructions. Ne pas sauter aucune étape.*
- *Pour le choix du lieu de positionnement, tenez compte de la direction du vent, qui peut endommager le produit. Lorsque le produit n'est pas utilisé, gardez-le fermé pour éviter de l'endommager.*
- *Il est conseillé de placer le produit sur une surface plane.*
- *Température de fonctionnement : -5/+40° C.*
- *Le produit ne doit pas être utilisé pour transporter des choses et/ou des personnes.*
- *Évitez d'effectuer le montage pendant les journées venteuses et/ou pluvieuses.*
- *Nettoyer le produit à l'aide d'un détergent doux pour ne pas endommager les surfaces en plastique. Ne pas utiliser de brosses dures ou de détergents abrasifs.*
- *Après la pluie, essuyer le produit à l'aide d'un chiffon sec.*
- *Ne pas heurter le produit avec des objets contondants.*
- *Vérifiez régulièrement que le produit soit stable et sécurisé.*
- *Ne stockez pas de produits chimiques inflammables ou corrosifs.*
- *Ne pas placer d'objets chauds dans le produit (comme par exemple une grille pour barbecue utilisée récemment, une lampe à souder, un fer à repasser, etc.).*
- *Le produit ne convient pas pour le stockage de la nourriture.*
- *En cas d'incendie, ne pas utiliser d'eau pour éteindre le feu sur les objets en polypropylène.*
- *Ne pas se tenir debout sur le produit.*
- *Ne pas renfermer de personnes ou d'animaux à l'intérieur du produit.*
- *Faire attention aux mains lors de la fermeture du couvercle, spécialement au cas où des enfants seraient présents.*
- *Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants entrer à l'intérieur.*
- *A la fin du montage, jeter l'emballage selon les règlements en vigueur.*
- *A la fin de sa durée de vie utile, jeter le produit selon les règlements en vigueur.*
- *Conserver ce document.*

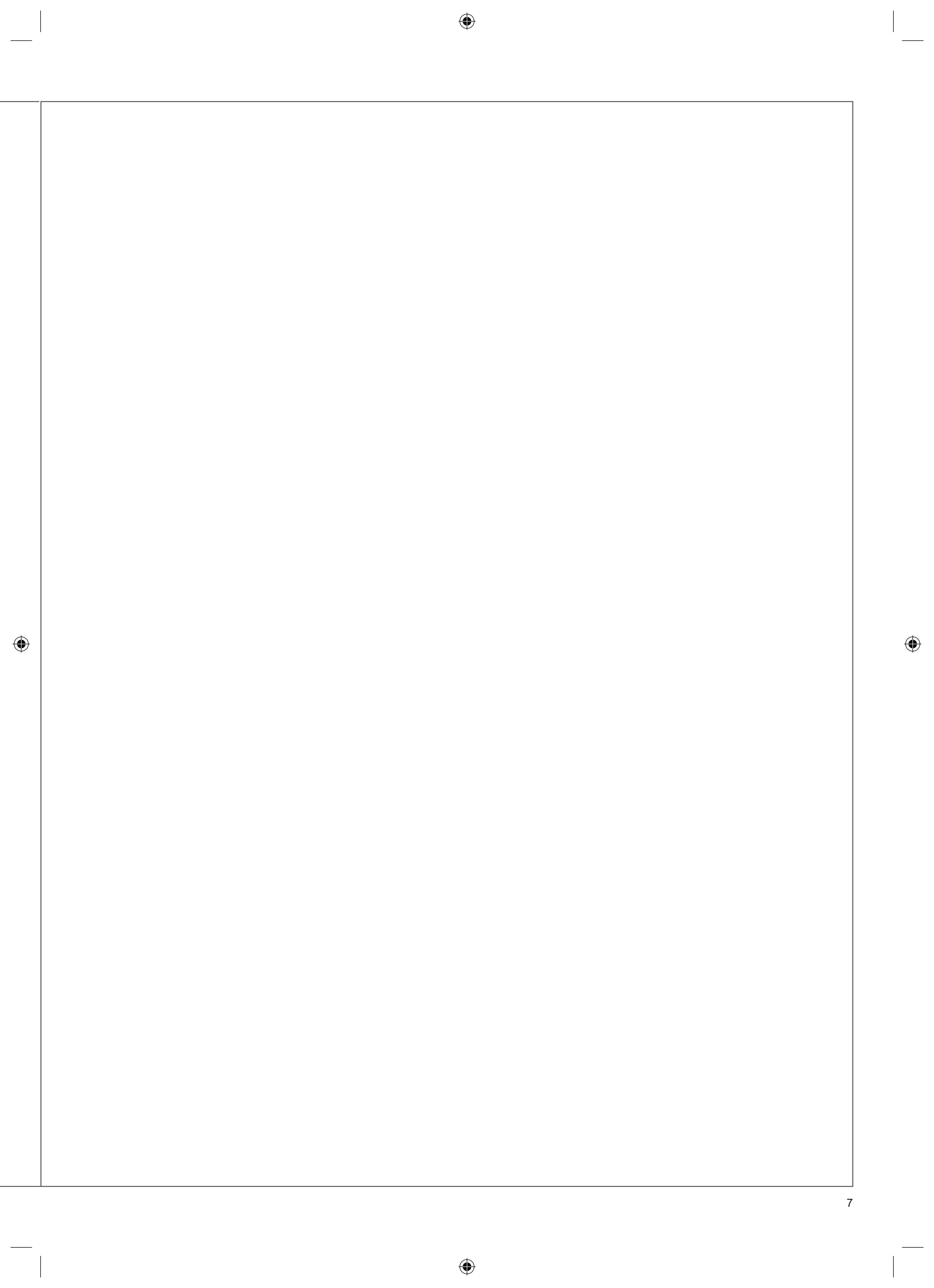
ES:

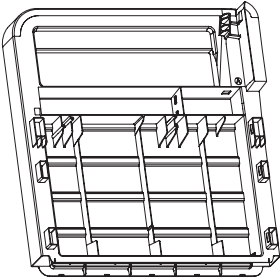
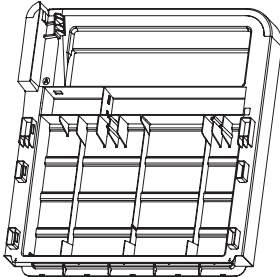
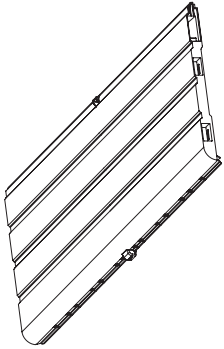
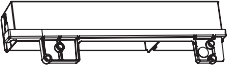
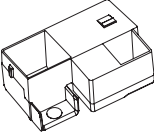
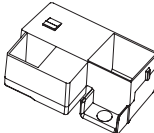
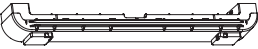
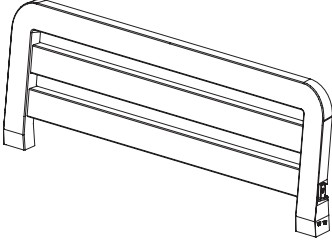
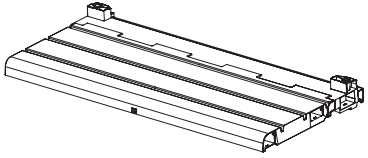
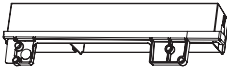
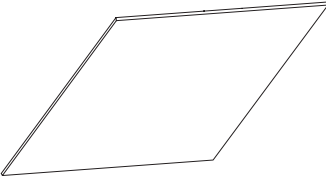
- *El producto está destinado exclusivamente a contener objetos.*
- *Es muy importante montar todas las piezas siguiendo estrictamente las instrucciones, sin saltarse ningún paso.*
- *A la hora de elegir la ubicación, tenga en cuenta la dirección del viento, que puede dañar el producto. Cuando no utilice el producto, manténgalo cerrado para evitar daños.*
- *Se aconseja colocar el producto sobre una superficie llana.*
- *Temperatura de funcionamiento: -5/+40° C*
- *El producto no se puede utilizar para transportar cosas y/o personas.*
- *Evite el montaje en días ventosos y/o lluviosos.*
- *Limpie el producto con un detergente no agresivo para evitar dañar las superficies de plástico. No utilice cepillos duros o detergentes abrasivos.*

- *En caso de lluvia, seque el producto con un trapo seco.*
- *No choque contra el producto con objetos puntiagudos.*
- *Verifique periódicamente que el producto sea estable y seguro.*
- *No almacene productos químicos inflamables o corrosivos.*
- *No coloque objetos calientes en el producto (como por ejemplo, una parrilla recién usada, un soplete de soldadura, una plancha, etc.)*
- *El producto no es apto para la conservación de alimentos.*
- *En caso de incendio, no utilice agua para apagar el fuego en presencia de objetos de polipropileno.*
- *Está prohibido colocarse de pie sobre el producto.*
- *No encierre a personas y/o animales en el interior del producto.*
- *Preste atención a las manos al momento de cerrar la tapa, sobretodo en presencia de niños.*
- *Este producto no es un juguete. No permita que los niños entren al interior.*
- *Una vez completado el montaje, elimine el embalaje según la normativa vigente.*
- *Al final de la vida del producto, elimínelo según la normativa vigente.*
- *Conserve el presente documento.*

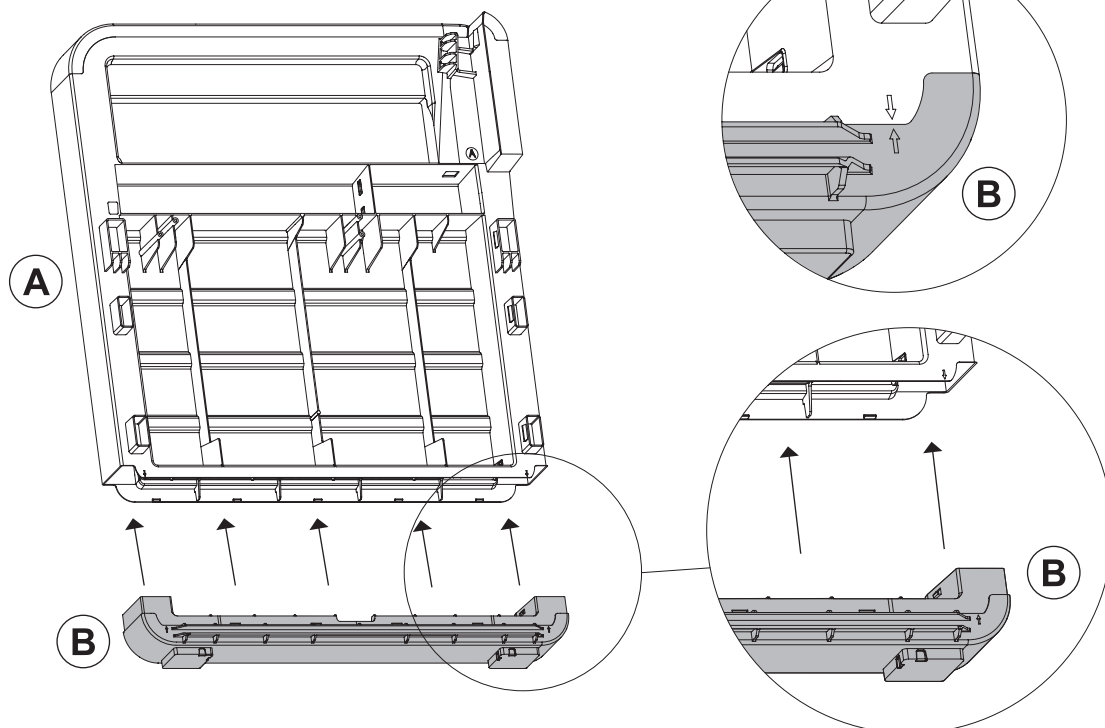
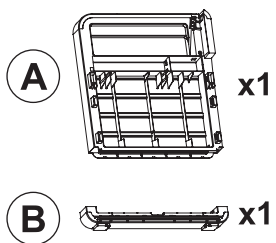
DE:

- *Das Produkt ist ausschließlich zur Aufnahme von Gegenständen bestimmt.*
- *Es ist äußerst wichtig, alle Teile gemäß der Anleitung zusammenzubauen. Keinen Schritt überspringen.*
- *Berücksichtigen Sie bei der Wahl des Standorts die Windrichtung, die das Produkt beschädigen kann. Wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, halten Sie es geschlossen, um Schäden zu vermeiden.*
- *Das Produkt sollte auf einer flachen Oberfläche positioniert werden.*
- *Betriebstemperatur: -5/+40° C.*
- *Das Produkt darf nicht zum Transport von Gegenständen und/oder Personen verwendet werden.*
- *Vermeiden Sie die Montage an windigen und/oder regnerischen Tagen.*
- *Das Produkt mit einem milden Reinigungsmittel säubern, um die Kunststoffoberflächen nicht zu beschädigen. Keine harten Bürsten oder Scheuermittel verwenden.*
- *Trocknen Sie das Produkt nach dem Regen immer mit einem trockenen Tuch ab.*
- *Das Produkt darf nicht mit stumpfen Gegenständen geschlagen werden.*
- *Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt stabil und sicher ist.*
- *Nicht für die Lagerung von entzündbaren oder ätzenden Stoffen geeignet.*
- *Keine warmen Gegenstände (wie z. B. noch vor kurzem verwendete Grillroste, Lötlampen, Bügeleisen usw.) in das Produkt stellen.*
- *Nicht für die Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.*
- *Bei Feuer kein Wasser zum Löschen von brennenden Polypropylen-Gegenständen verwenden.*
- *Das Produkt ist nicht zum Aufstehen geeignet.*
- *Schließen Sie keine Personen und/oder Tiere in das Produkt ein.*
- *Passen Sie beim Schließen des Deckels auf, dass Sie keine Hände einklemmen, besonders wenn Kinder zugegen sind.*
- *Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, das Innere zu betreten.*
- *Nach erfolgter Montage die Verpackung gemäß der geltenden Richtlinie entsorgen.*
- *Die Box am Ende ihrer Lebensdauer gemäß der geltenden Richtlinie entsorgen.*
- *Die vorliegende Anleitung aufbewahren.*

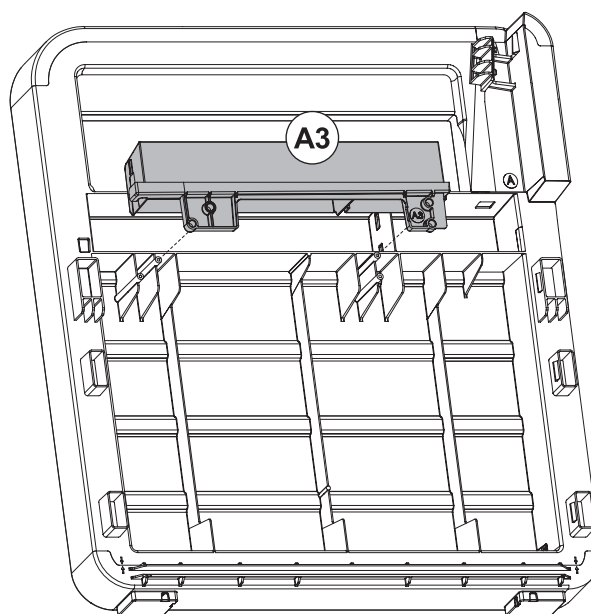
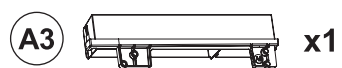


A  PZ / PCS 1	F  PZ / PCS 1	C  PZ / PCS 2
A3  PZ / PCS 1	A4  PZ / PCS 1 F4  PZ / PCS 1	T  PZ / PCS 2
G  PZ / PCS 1 B  PZ / PCS 2	E  PZ / PCS 1	D  PZ / PCS 1
F3  PZ / PCS 1	H  PZ / PCS 1	D1  D2  D3  D4  PZ / PCS 1

1

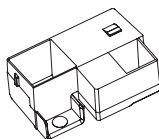


2

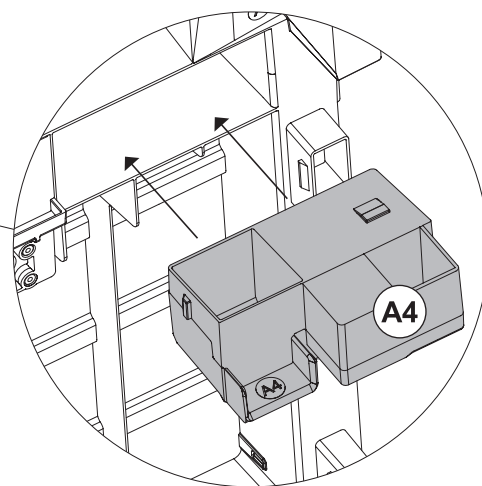
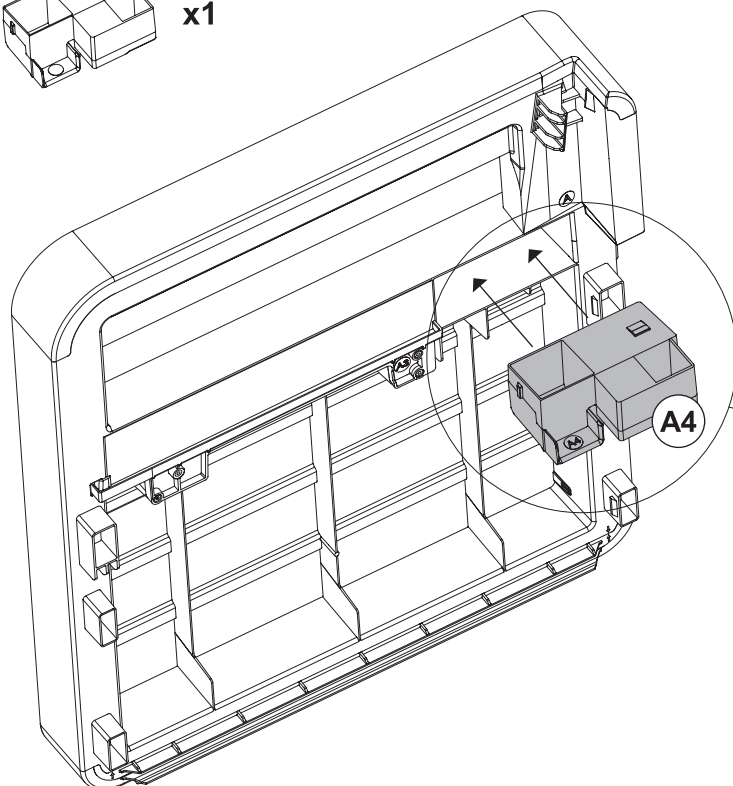


3

A4

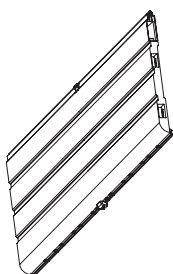


x1

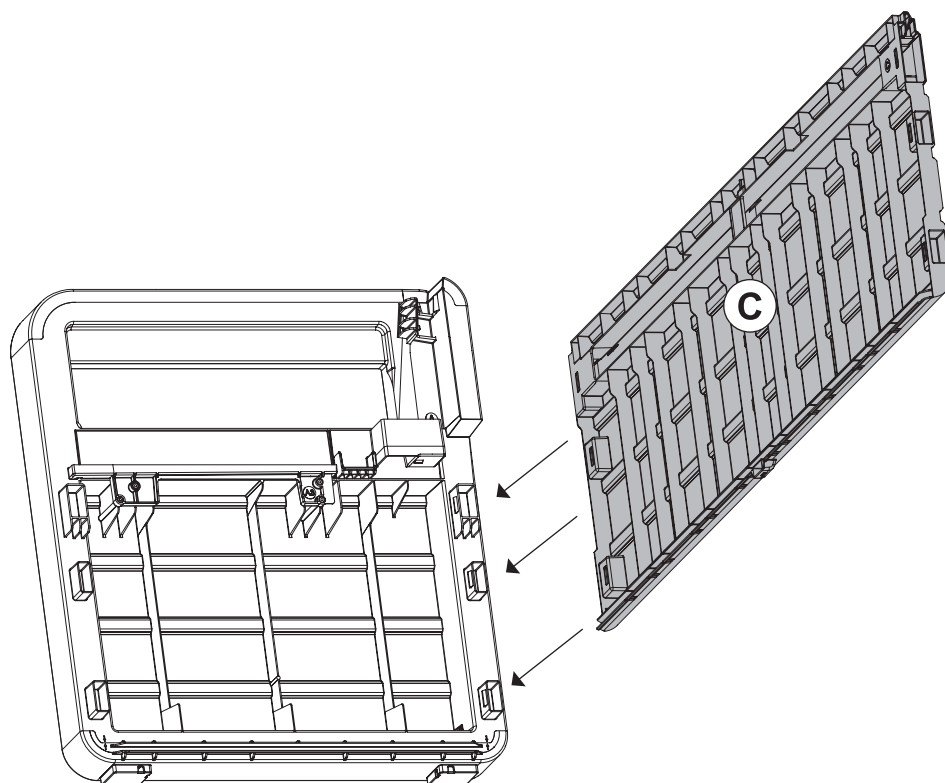


4

C



x1





5

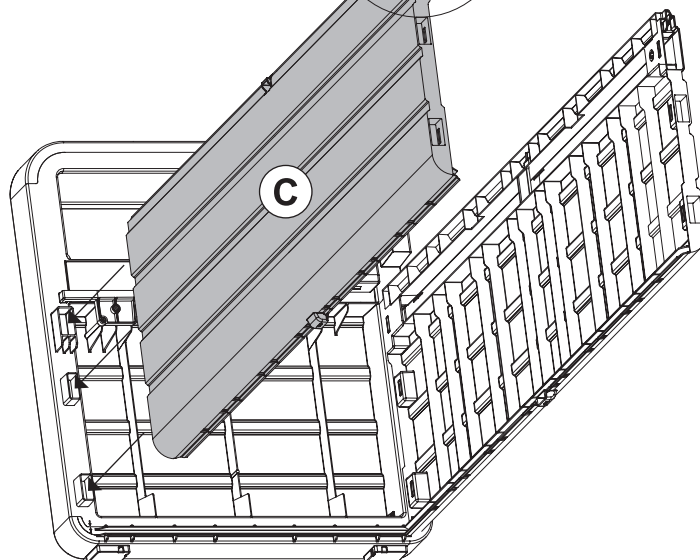
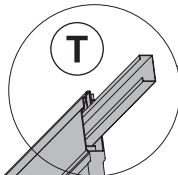
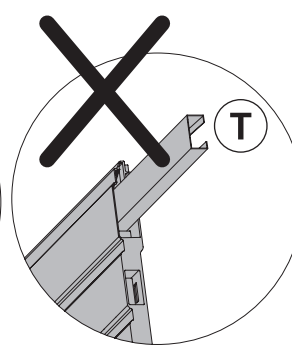
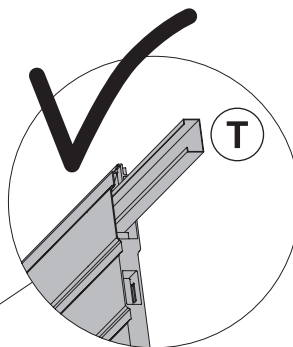
C



x1

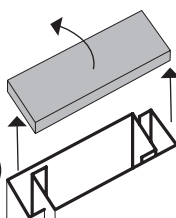
T

x1



OPEN

T



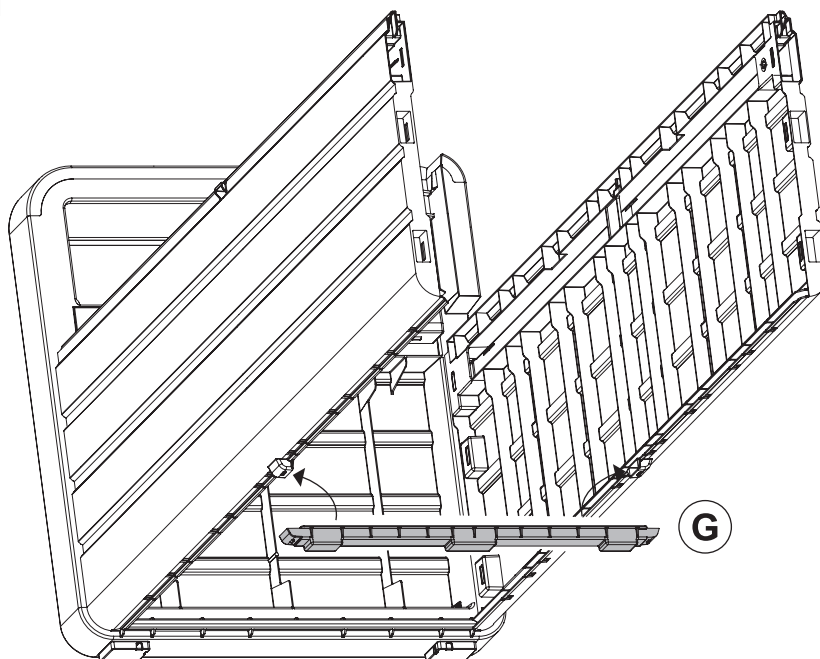
T

6

G



x1

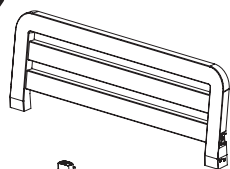


G



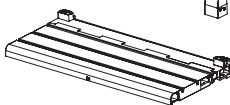
7

E



x1

D

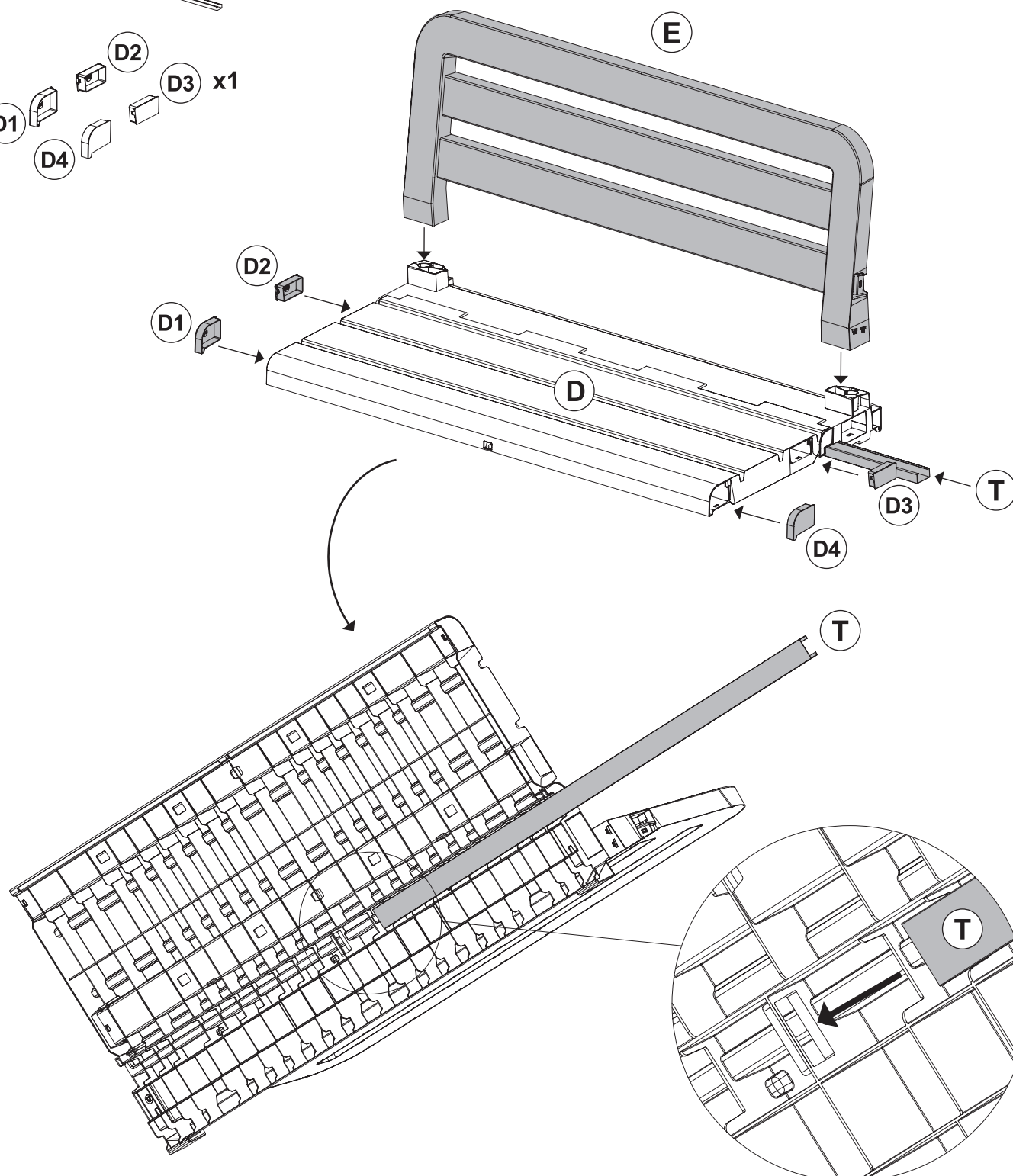
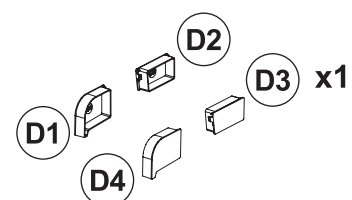


x1

T



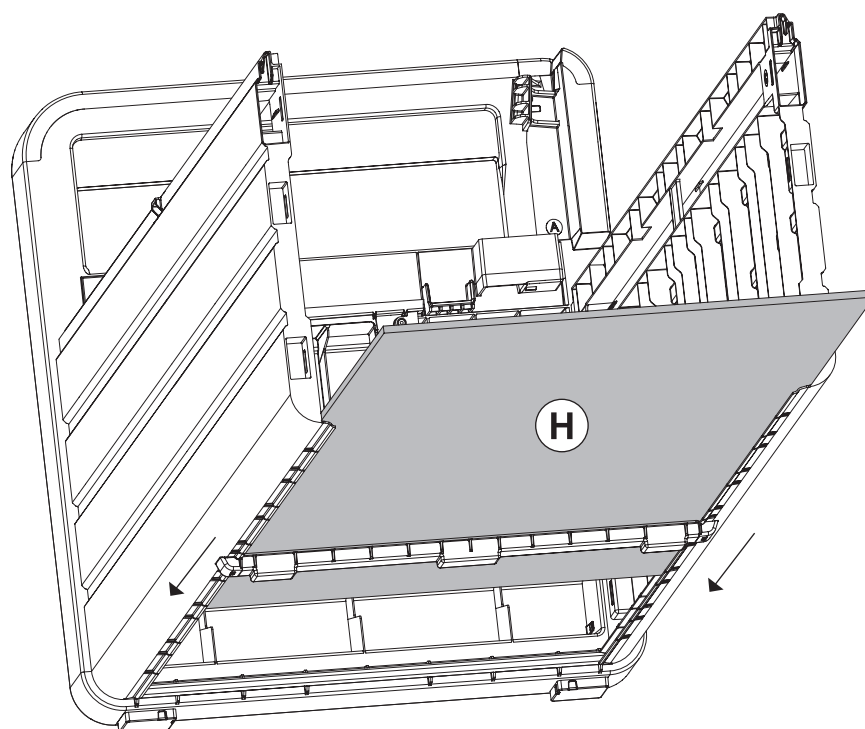
x1



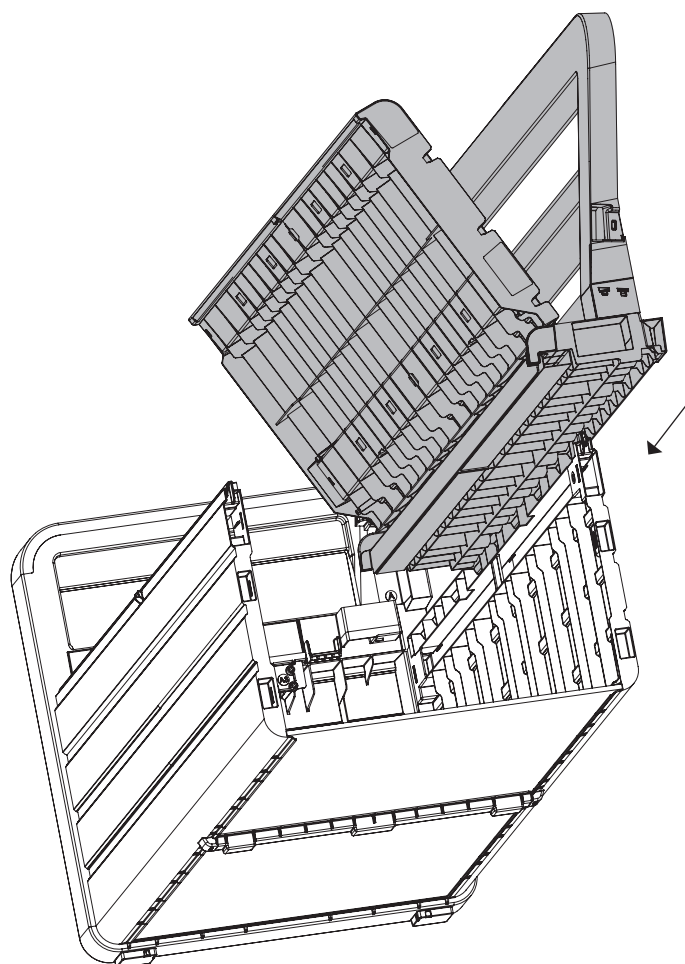
8

H

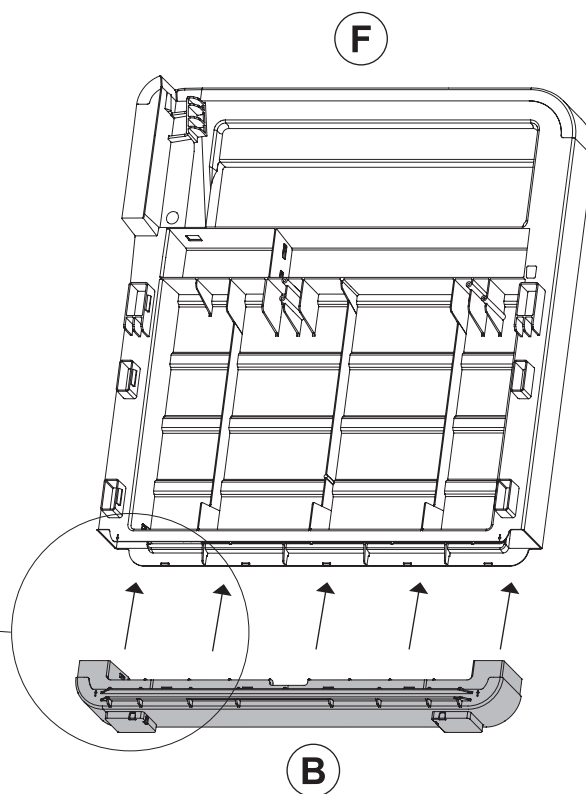
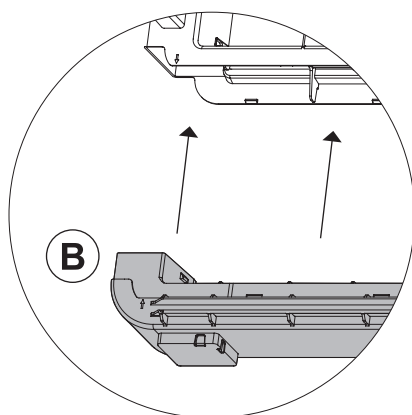
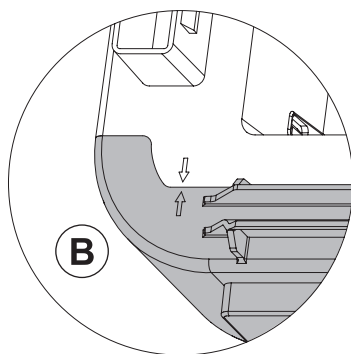
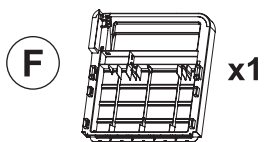
x1



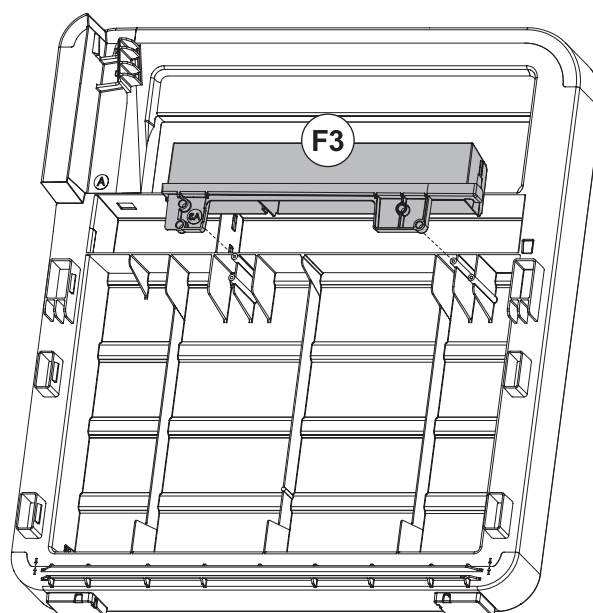
9



10

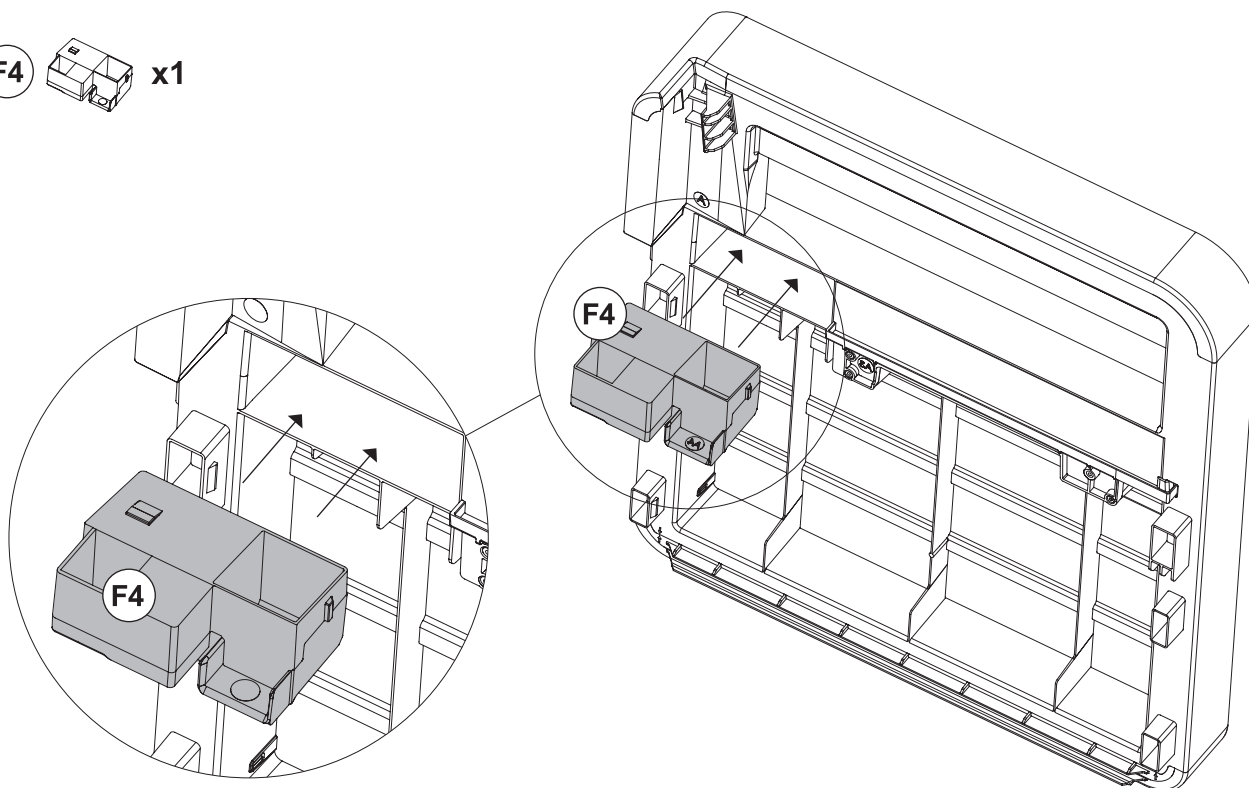


11

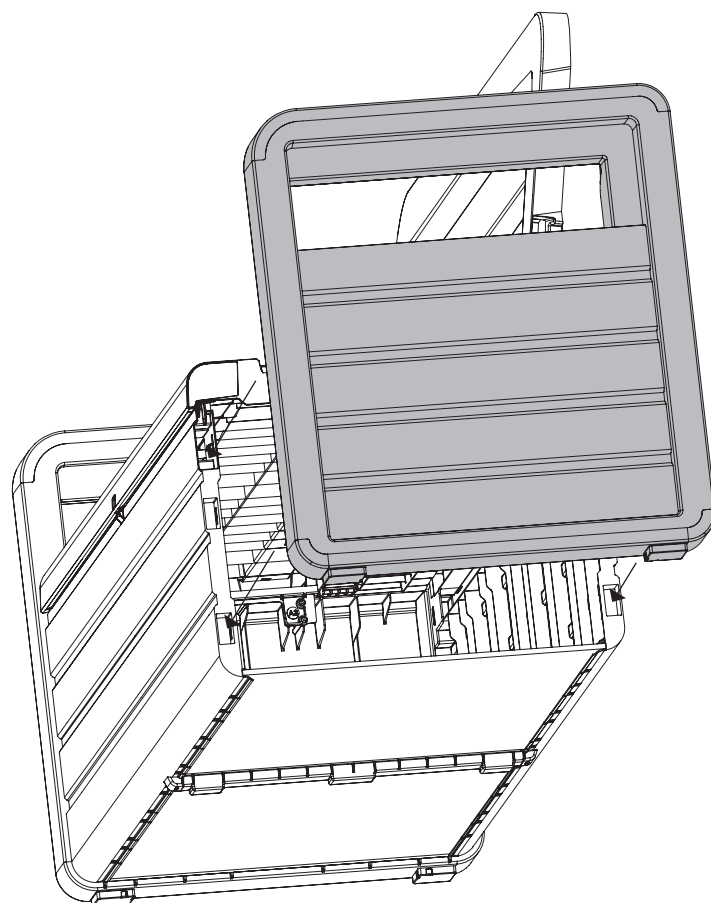


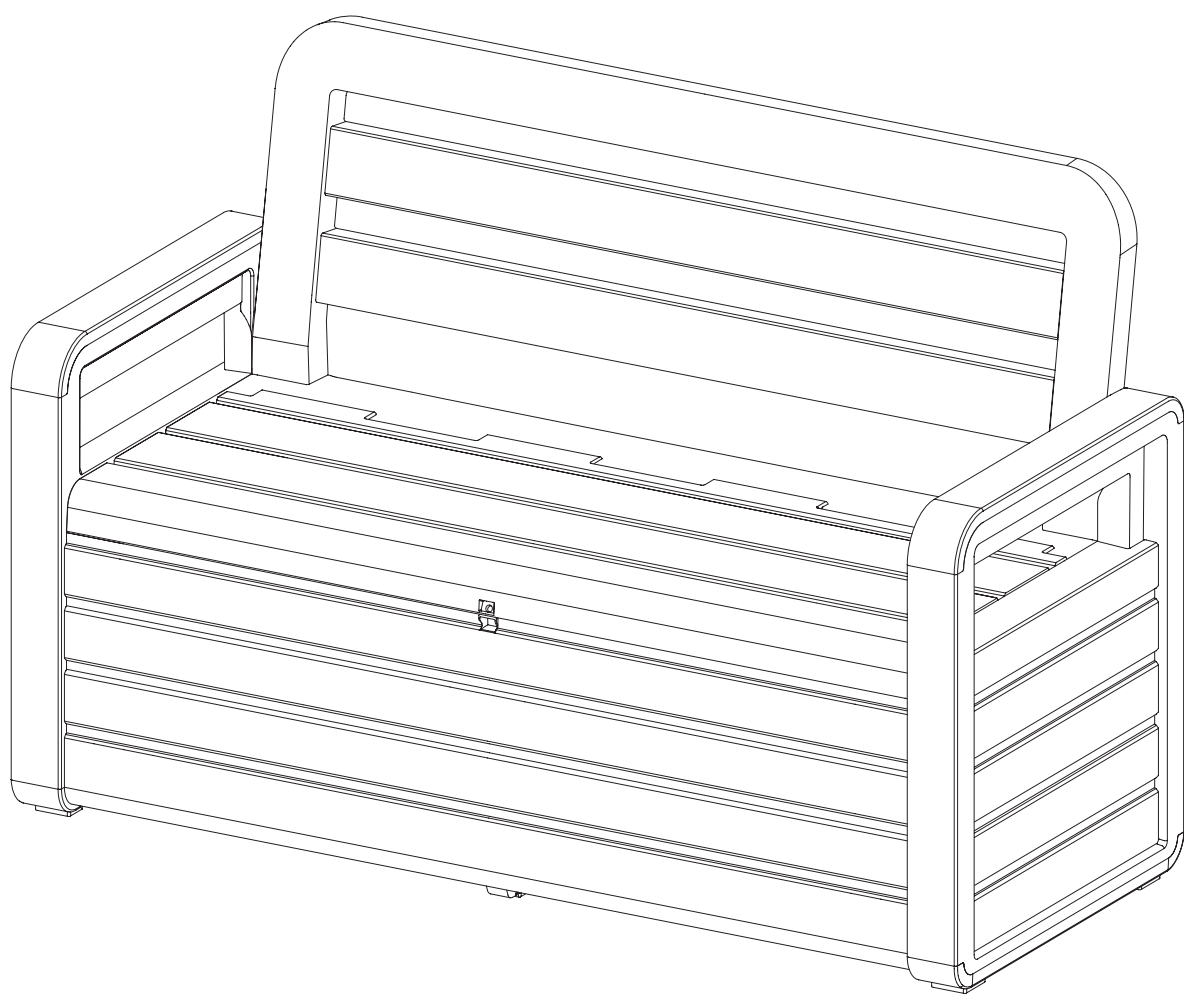
12

F4  x1



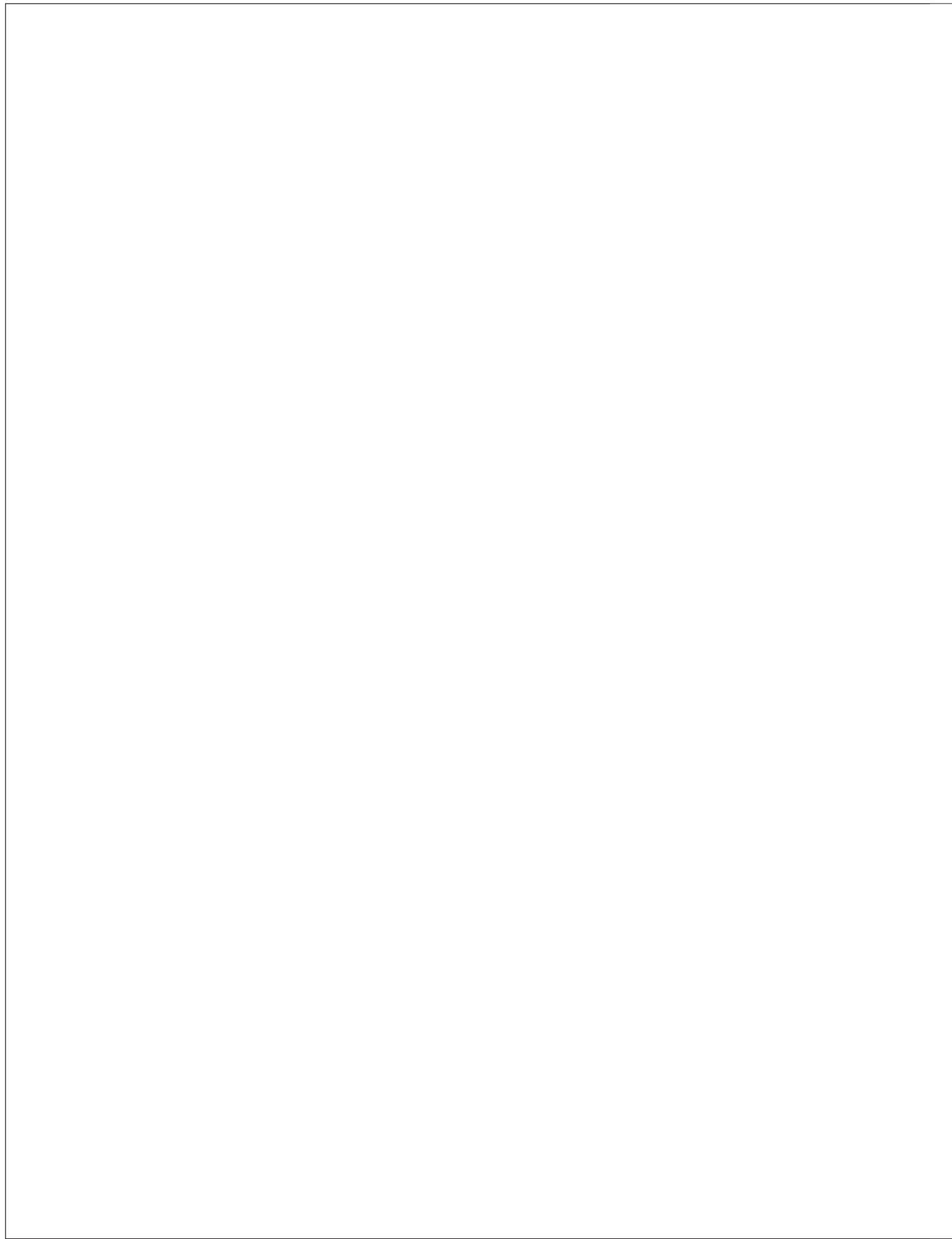
13





SYMBOLS

	SUITABLE FOR INDOOR AND OUTDOOR		1 PERSON FOR ASSEMBLY
	LOCKABLE		UV RESISTANT
	TOOLS NOT REQUIRED		THE WEIGHT HAS TO BE EQUALLY DISTRIBUTED ON THE SURFACE OF THE TOP
	VOLUME		THE WEIGHT HAS TO BE EQUALLY DISTRIBUTED ON THE BOTTOM OF THE BOX.
	NUMBER OF SITTING		







Plastmeccanica S.p.A.

Viale del Lavoro, 3

60030 Castelfellino (An) - ITALY

Tel. +39 0731 70766 - Fax +39 0731 703796

info@plastmeccanica.it



www.toomax.it

B0465901A01